Tulikivi®

www.tulikivi.com

POÊLES MIXTES TULIKIVI
HAARDKACHELS TULIKIVI



C'est si froid dehors, aussi nous avons décidé de réchauffer votre intérieur.

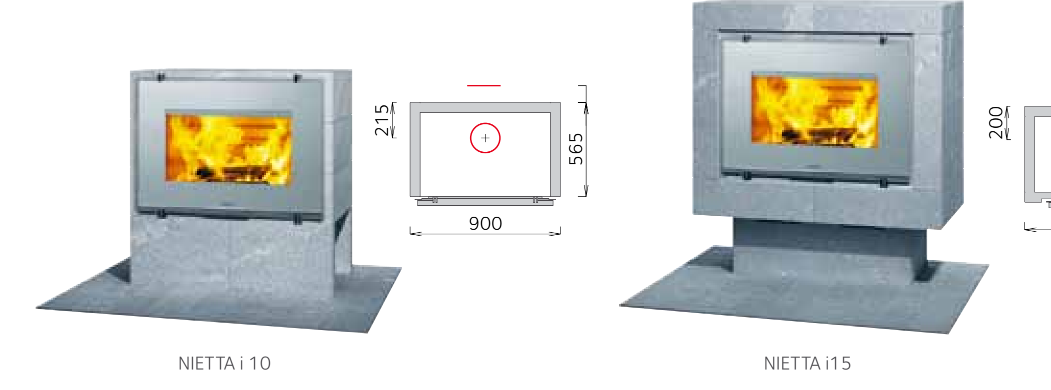
Un design contemporain, une technique de combustion performante, une facilité d'utilisation et de grandes portes vitrées vous offriront une superbe vision sur les flammes généreuses. La surface de la stéatite brossée rend cette pierre naturelle encore plus vivante et plus belle. Les propriétés d'accumulation thermique inégalées de la stéatite Tulikivi et les formes contemporaines épurées imaginées par les meilleurs designers ont donné naissance à un ensemble irrésistible.

Notre gamme offre un large choix de formes, de portes (battantes : séries Nietta i2X et Kaita I2X ou relevables : séries Nietta i1X et Kaita 1X) et de possibilité d'accumulation de chaleur.

Omdat het buiten zo koud is, hebben wij besloten uw interieur op te warmen.

Een hedendaags design, efficiënte verbrandingstechniek, gebruiksvriendelijk en grote glazen deuren bieden u een prachtig beeld op de dansende vlammen. Het geborstelde speksteenoppervlak zorgt ervoor dat natuursteen er nog levendiger en mooier uitziet. De ongeëvenaarde warmte-opslagcapaciteit van Tulikivi-speksteen en de door de beste designers gecreëerde zuivere en hedendaagse vormen hebben geleid tot een onweerstaanbaar geheel.

Onze gamma biedt een ruime keuze aan vermogens, vormen, deuren (draaideur: series Nietta i2X en Kaita i2X of opklapdeur: series Nietta i1X en Kaita i1X) en warmteopslag.



NIETTA i 10

NIETTA i15



NIETTA i 20

NIETTA i 21



NIETTA i 22

NIETTA i 23






KAITA i12





Nos poêles aux lignes contemporaines s'intégreront parfaitement dans les décors modernes. Leur design aux lignes pures et simples, est intemporel et met en valeur la beauté de la stéatite Tulikivi. Les appareils peuvent s'installer contre un mur, dans un angle ou même au milieu d'une pièce car la paroi arrière est aussi en stéatite.

Onze kachels met zuivere lijnen passen perfect in moderne decors. Het design met zuivere en eenvoudige lijnen van de kachels is tijdloos en laat de schoonheid van de Tulikivi speksteen goed uitkomen. De toestellen kunnen tegen een muur, in een hoek of zelfs in het midden van een kamer worden geplaatst, want de achterkant is volledig in speksteen.


KAITA i13


KAITA i14


KAITA i15


KAITA i12





KAITA i20


KAITA i21





KAITA i22


KAITA i23



HIETA

Le poêle Hieta restitue la chaleur instantanément. Son enveloppe en stéatite Tulikivi rend la chaleur accumulée plus douce.

De Hieta verspreidt zijn warmte direct. De Tulikivi speksteen maakt de geaccumuleerde warmte zachter.

SALLA

Malgré sa petite taille, le Salla se mesure aux grands par ses performances. Une construction particulière du foyer, sans partie métallique, permet de libérer la chaleur rapidement vers la pierre stéatite. Cette dernière diffuse encore la chaleur quand le feu est éteint.

Ondanks het kleine formaat kan de Salla zich qua prestaties meten met de grote modellen. Een bijzondere constructie van de stookplaats, zonder metalen delen, maakt het mogelijk dat de warmte snel aan de speksteen wordt afgegeven. De speksteen verspreidt nog warmte wanneer het vuur al gedoofd is.


HIETA



HIETA

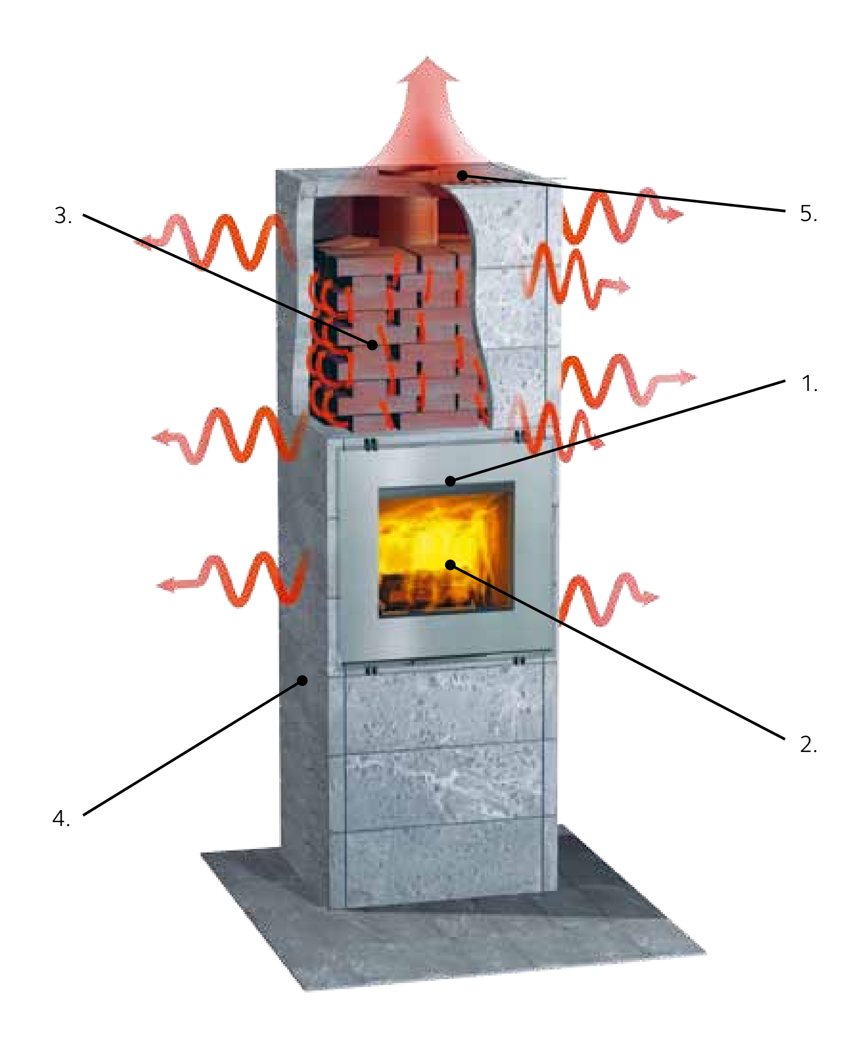

SALLA

La solution pour un chauffage rapide

Les poêles mixtes Tulikivi sont plus que des poêles ordinaires. Ils permettent aux utilisateurs qui ne peuvent pas techniquement profiter du poêle à accumulation Tulikivi, de profiter des atouts de la stéatite. Dés que le poêle est allumé, la chaleur est rapidement diffusée dans l'air ambiant de la pièce, puis les pierres de l'habillage une fois chaudes permettent de diffuser une chaleur douce par rayonnement plusieurs heures après l'extinction du feu. Pour prolonger cette accumulation de chaleur, vous pouvez ajouter dans certains modèles une masse accumulante en stéatite de 90 kg ou de 180 kg, et même 250 kg pour les Nietta i22 et i23. (se référer au tableau technique)
Les poêles mixtes Tulikivi sont équipés d'un foyer performant qui assure une combustion efficace et propre. L'air de combustion est ajusté automatiquement en fonction des besoins pendant toute la durée du feu.
Ces appareils se raccordent sur le dessus ou à l'arrière. Ils peuvent être équipés en option d'un raccord pour une prise d'air extérieure.

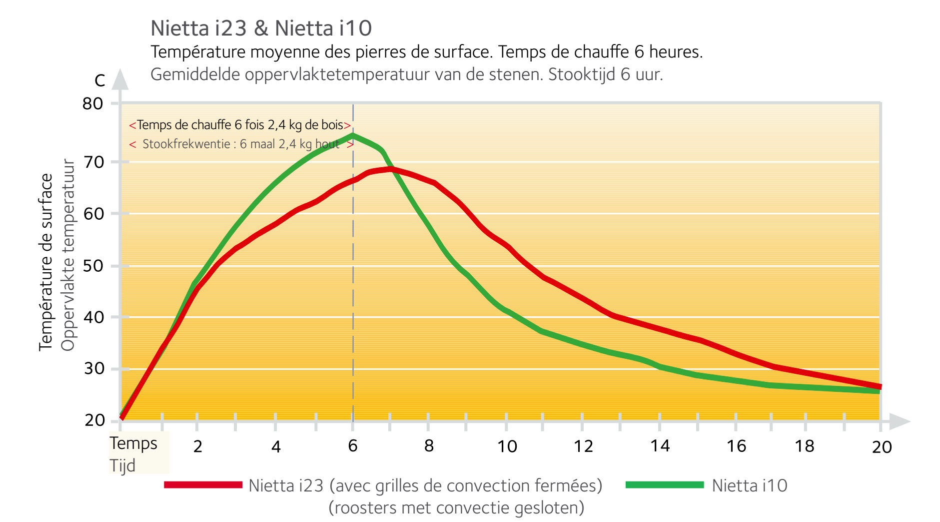
De oplossing voor een snelle verwarming

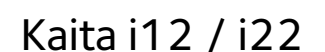
Tulikivi haardkachels zijn meer dan gewone kachels. Klanten die om technische redenen niet van een massieve Tulikivi speksteenkachel kunnen genieten, kunnen toch van de voordelen van speksteen profiteren. Zodra de kachel brandt, verspreidt de warmte zich snel in de omgevingslucht van de kamer. Als de stenen warm zijn, geven zij uren nadat het vuur is uitgedoofd nog een zachte stralingswarmte af. Om deze warmteaccumulatie te verlengen, kunt u in verschillende modellen een warmteaccumulatiemassa van 90 of 180 kg toevoegen, of zelfs 250 kg in de Niettai22 en i23. (zie technische tabel)
De Tulikivi haardkachels zijn uitgerust met een efficiënte stookplaats die zorgt voor een doeltreffende en schone verbranding. De verbrandingslucht wordt automatisch bijgesteld afhankelijk van de behoeften tijdens het hele verbrandingsproces.
Deze toestellen worden aan de boven- of achterkant aangesloten. Zij kunnen optioneel worden uitgerust met een aansluiting op een externe luchtaanvoer.

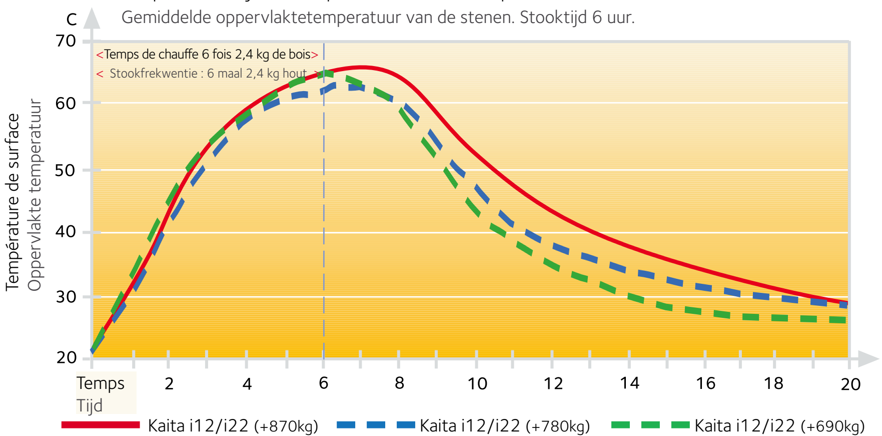


1. *Porte ouvrant vers le haut ou battante. (suivant modéle)*
2. *Le système automatique de réglage de l'air permet une belle combustion.*
3. *Masse accumulante en option pour améliorer le stockage de la chaleur*
4. *L'enveloppe en stéatite accumule la chaleur et la diffuse par rayonnement.*
5. *Chaleur immédiate diffusée dès le début du feu.*

1. *Deur die naar boven of naar de zijkant toe opent. (hangt af van model)*
2. *Automatisch luchtregelingssysteem waardoor een mooie verbranding mogelijk is.*
3. *Extra massa kan toegevoegd worden om meer warmte op te slaan.*
4. *De speksteenbekleding slaat de warmte op en verspreidt ze door straling.*
5. *De warmte wordt onmiddellijk verspreid zodra het vuur is aangemaakt.*







La masse d'accumulation additionnelle en stéatite stabilise la courbe de température et prolonge la diffusion de chaleur après l'extinction du feu. Les courbes ont été obtenues en faisant brûler du bois pendant 6 heures selon le mode d'emploi.

De bijkomende spekstenen warmteaccumulatiemassa vervlakt de temperatuurcurve en zorgt voor een langere verspreiding van de warmte na het uitdoven van het vuur. De curven zijn verkregen door gedurende 6 uur hout volgens de gebruiksaanwijzing te verbranden.

MODÈLE MODELLEN	DIMENSIONS AFMETINGEN		TECHNIQUE DE CHAUFFE VERWARMINGSTECHNIEK								RACCORD DE CONDUIT SCHOORSTEEN	
	Poids Gewicht (kg)	Dimensions hors tout largeur/profondeur/Hauteur Buitenmaten Breedte/Diepte/Hoogte (mm)	Quantité maxi-mum de bois Max. hoeveel-heid hout (kg/h)	Puissance Vermogen (kW)	Surface de chauffe Verwarmings-capaciteit (m²)	Raccordement direct à l'air extérieur * Schoorsteenaansluiting van buiten *	Classe du conduit Schoorsteen-klasse	Masse d'accumulation Massa Pakket VM001 (90kg)	VM002 (90kg)	VM003 (70kg)	Conduit Schoorsteen doorsnede (mm) ∅	Hauteur de raccordement arrière (à l'axe) Hoogte rookkanaal achterkant (midden) (mm)
NIETTA i10	430	900/565/942	3,0	6	50-150	O	T450	-	-	-	150	814
NIETTA i15	780	1100/570/1195	3,0	6	50-150	O	T450	-	-	-	150	944
NIETTA i20	500	840/540/1050	3,0	6	50-150	O	T450	-	-	-	150	927
NIETTA i21	530	840/540/1050	3,0	6	50-150	O	T450	-	-	-	150	927
NIETTA i22	700	840/540/1470	3,0	6	50-150	O	T450	O	O	O	150	927
NIETTA i23	700	840/540/1470	3,0	6	50-150	O	T450	O	O	O	150	927
KAITA i10	430	630/540/1050	2,4	4,5	40-120	O	T450	-	-	-	150	924
KAITA i10 + 2 x PM003	780	1890/540/1050	2,4	4,5	40-120	O	T450	-	-	-	150	924
PM003	175	630/540/ 420	-	-	-	-	T450	-	-	-	-	-
KAITA i12	690	630/540/1890	2,4	4,5	40-120	O	T450	O	O	-	150	1134/1764
KAITA i13	565	630/540/1470	2,4	4,5	40-120	O	T450	O	-	-	150	924
KAITA i14	545	630/540/1470	2,4	4,5	40-120	O	T450	O	-	-	150	924
KAITA i15	690	630/540/1890	2,4	4,5	40-120	O	T450	O	O	-	150	1134/1764
KAITA i20	545	630/540/1470	2,4	4,5	40-120	O	T450	O	-	-	150	924
KAITA i21	565	630/540/1470	2,4	4,5	40-120	O	T450	O	-	-	150	924
KAITA i22	690	630/540/1890	2,4	4,5	40-120	O	T450	O	O	-	150	1134/1764
KAITA i23	690	630/540/1890	2,4	4,5	40-120	O	T450	O	O	-	150	1134/1764
HIETA	207	590/375/1040*)	1,6	6	40-170	O	T450	-	-	-	150...210	1080
SALLA	355	717/3571260	2,0	4	40-60	-	T600	-	-	-	150...210	852*)

O = À COMMANDER SÉPARÉMENT / OP BESTELLING

*) Avec le socle 40mm plus haut / Plus 40mm met Bodemplaat

*) Il est possible de raccorder les poêles mixtes directement à l'air extérieur avec une pièce optionnelle. L'arrivée d'air (Ø 100 mm) peut arriver par l'arrière ou le dessous. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications techniques aux produits après l'impression de cette brochure. Les options présentées sur les photos, comme par exemple les dalles de sol, ne sont pas livrées avec les versions standards. La stéatite étant un matériau naturel, ses teintes et ses motifs varieront d'un modèle à l'autre.

*) Het is mogelijk om deze haardkachels rechtstreeks op de buitenlucht aan te sluiten met een optionele buitenluchtaanvoerkit. De luchtaanvoer (Ø 100 mm) kan achteraan of onderaan aangesloten worden. De producent behoudt zich het recht om na het drukken van deze brochure technische wijzigingen door te voeren. De opties die op de foto's afgebeeld worden, zoals de vloertegels, zijn niet in de standaard modellen inbegrepen. Gezien speksteen een natuurproduct is, variëren de kleuren en tekeningen van model tot model.

ES1047, 05/2012



Votre distributeur agréé Tulikivi:
Tulikivi-verkooppunt:



OUR REPRESENTATIVES: **France** Tulikivi Oyj, 75 avenue Parmentier, F-75011 Paris, Tel. +33 1 40 21 25 65. **Benelux** Dutry & Co., Jagershoek 10, B-8570 Vichte, Belgium, Tel. +32 56 77 60 90. **Switzerland** Tonwerk Lausen AG, Hauptstr. 74, CH-4415 Lausen, Tel. +41 61 927 95 55. **Finland & Scandinavia** Tulikivi Oyj, FI-83900 Juuka, Tel. +358 207 636 000.
www.tulikivi.com